

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
16.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
411

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Rückerstattung der Fahrt- und Verpflegungskosten an das Gemeindepersonal und an die Gemeindeverwalter für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026

Oggetto:

Rimborso al personale comunale e agli amministratori comunali delle spese di viaggio e di vitto per il periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026

Rückerstattung der Fahrt- und Verpflegungskosten an das Gemeindepersonal und an die Gemeindeverwalter für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026

Dem Beschluss geht voraus:

- Dem Gemeindepersonal und den Gemeindeverwaltern werden alle drei Monate die im Außendienst entstandenen Fahrt- und Verpflegungskosten vergütet.
- Der Art. 2, Abs. 17 des R.G. Nr. 4/2010 sieht vor, dass den Gemeindeverwaltern und Gemeinderatsmitgliedern, die sich in Ausübung ihres Mandates außerhalb des Gemeindehauptortes, in dem die entsprechende Körperschaft ihren Sitz hat, mit vorheriger Ermächtigung seitens des Oberhauptes der Verwaltung begeben, ausschließlich die Rückerstattung der tatsächlich bestrittenen Reise- und Aufenthaltskosten zusteht und zwar im Ausmaß und in den Grenzen der für den Gemeindegemeinschaftssekretär der jeweiligen Körperschaft vorgesehenen Beträge oder im Ausmaß und in den Grenzen, die mit eigener Verordnung festgelegt werden und auf jeden Fall nicht höher als die für den Sekretär vorgesehenen Beträge sein dürfen.
- Die Gemeinde Sand in Taufers hat keine eigene Verordnung.

Nach Einsichtnahme:

- in das Gesetz Nr. 836/73;
- in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- in die am 09.04.2008 unterzeichnete Anlage 1 "Außendienstregelung" zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- in den Art. 2, Abs. 17 des R.G. vom 14.12.2010, Nr. 4;
- in den Ratsbeschluss Nr. 39 vom 10. Juli 1974, überprüft vom Landesausschuss Bozen am 6. August 1974, Nr. 23232, mit welchem die Gemeindeverwalter sowie die Gemeindeangestellten ermächtigt wurden, die Dienstfahrten im Interesse der Gemeinde mit dem eigenen Fahrzeug durchzuführen;
- in die einzelnen Aufstellungen der Außendienste, die vom Personal und den Verwaltern der Gemeinde in diesem Zeitraum geleistet wurden und nach Feststellung, dass diese einzeln regelmäßig aus Dienstgründen genehmigt und angeordnet wurden;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_pljxJUAmV06T1DtBu2IU0QF+q9IVhKnWxtdnhaTWQ5w=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (56ykUpOVkk9qjkg46okMRrI409RUUtwcZsyCTnJN/Y=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlages und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;

**Rimborso al personale comunale e agli amministratori comunali
delle spese di viaggio e di vitto per il periodo dal 01/04/2026 al
30/06/2026**

Premesso alla delibera:

- Al personale comunale e agli amministratori comunali vanno rimborsate trimestralmente le spese di viaggio e di vitto derivanti da servizio in missione.
- L' art. 2, comma 17 della L.R. n. 4/2010 prevede che agli amministratori e ai consiglieri comunali che in ragione del loro mandato si rechino fuori dal capoluogo del comune ove ha sede il rispettivo ente, previa autorizzazione del capo dell'amministrazione, sono dovuti esclusivamente il rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno effettivamente sostenute nella misura e nei limiti previsti per il segretario comunale del rispettivo ente o nella misura e nei limiti comunque non superiori a questi, disposti con propria disciplina regolamentare.
- Il Comune di Campo Tures non ha una propria disciplina regolamentare.

Visto:

- la legge n. 836/73;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;
- l'allegato 1 "Disciplina di missione" al contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 firmato in data 09/04/2008;
- l'art. 2, comma 17 della L.R. 14/12/2010, n. 4
- la delibera consigliare n. 39 del 10 luglio 1974, esaminata dalla Giunta Provinciale di Bolzano nella seduta del 6 agosto 1974, n. 23232, con la quale gli amministratori comunali e i dipendenti comunali sono stati autorizzati all'uso del proprio automezzo per viaggi nell'interesse del Comune;
- le singole parcelle delle missioni effettuate dal personale e dagli amministratori comunali durante quel periodo e riconosciuto che sono state di volta in volta regolarmente autorizzate ed ordinate per esigenze di servizio;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_pljxJUAmV06T1DtBu21U0QF+q9IVhKnWxtdnhaTWQ5w=) e quella contabile (56ykUpOVkk9qjkg46okMRrI409RUUtwcZsyCTnJN/Y=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;

- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. dem Personal und den Gemeindeverwaltern die Fahrt- und Verpflegungskosten für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 nach folgender Aufstellung zu vergüten:
1. di rimborsare al personale e agli amministratori comunali le spese di viaggio e di vitto per il periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026 in base al seguente prospetto:

Verbuchung Haushaltsplan/Imputazione al bilancio 2026	
Insgesamt €/Totale Euro	Kapitel/Capitolo
576,07 €	01011.03.020100
12,00 €	01021.03.020200
7,00 €	01041.03.020200
219,68 €	01051.03.020200
136,26 €	01061.03.020200
97,78 €	01111.03.020200
34,62 €	03021.03.020200
223,62 €	05021.03.020200
34,54 €	09021.03.020200
295,80 €	09031.03.020200
6,96 €	09041.03.020200
12,00 €	17011.03.020200
1.656,33 €	Totale

2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmitteln der Gemeinde finanziert wird.
2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del Comune.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 20.07.2026 bis 30.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 20.07.2026 al 30.07.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).